



**SCHWEIZERISCHE VERTRETUNG
REPRÉSENTATION SUISSE**

in/à
LA PAZ

dodis.ch/40317

an	M. IR ALS BUCHHILF
Datum	28.1.20
VISA	ke ✓ L. Bur 30/5
EPO	280575 17
Ref.	0.721.81
D-P-P	1 Ex. für die Pol. Dir.
Direction administrative	

Ihr Zeichen
Votre référence

Ihre Nachricht vom
Votre communication du

Unser Zeichen
Notre référence
011.3-SCH/mr

Datum
Date
22-5-1975

Gegenstand / Objet: Rapport final du Chef de poste

Ci-joint, je vous prie de trouver le rapport final, en trois exemplaires.

Le Chargé d'affaires a.i. de Suisse:



A. Schweingruber
(A. Schweingruber)

✓ **Beilagen / Annexes:** mentionnées

**Durchschlag an
Copie à**



RAPPORT FINAL DU CHEF DE POSTE



Etat des relations entre la Suisse et la Bolivie

Nos relations avec la Bolivie sont, pour le moment, excellentes. Les échanges commerciaux s'intensifient et le tourisme prend de l'ampleur. La coopération technique est un autre aspect positif. Le Gouvernement demande de la soutenir et, si possible, de l'augmenter. Le Président de la République, lors de la visite de M. l'Ambassadeur Frei, a fait l'éloge de notre coopération technique. Le manque de représentant bolivien auprès de notre Gouvernement est peut-être l'aspect négatif. Bien que le pays ne se trouve pas dans une mauvaise situation financière, le budget du Ministère des affaires étrangères n'est pas suffisant pour pouvoir maintenir le personnel nécessaire à l'étranger. Il est question de nommer un Consul à Zurich. M. Eric Bernhardt, de la Société Electrowatt à Zurich, en serait le candidat.

*Kümmern
uns kaum! ?*

Relations entre la représentation et la colonie Suisse

L'Ambassade entretient de très bonnes et étroites relations avec la colonie Suisse. Aucun problème ne se pose avec les sociétés suisses existantes et cette représentation ne rencontre pas de difficultés avec les membres de la colonie en particulier.

Ces dernières années, quelques jeunes compatriotes sont venus s'établir en Bolivie et ont apporté ainsi du sang nouveau à une colonie qui arrive près du troisième âge. Le Chargé d'affaires a.i. prend généralement part à toutes les réunions et rencontres organisées par le Club Suisse.

Cette représentation maintient de bonnes relations avec la coopération technique suisse et la Province Suisse des Pères Rédemptoristes. Cette dernière opère dans une partie du Béni et dans le Haut-Béni. Monseigneur Roger Aubry, Evêque de Reyes, est à la tête de cet ordre religieux. Un Suisse, Monseigneur Stephan Zurbriggen, vient d'être nommé secrétaire à la nonciature. Un compatriote M. Rodolfo Greminger, double-national, inscrit depuis peu dans nos registres, nous est de grande utilité pour les questions d'immigration et pour nos rapports avec les gens du gouvernement. Il est actuellement Secrétaire général de la jeunesse, secrétariat qui dépend directement de la Présidence de la République et, était auparavant, Sous-secrétaire d'état au service de l'immigration.

Des renseignements très utiles peuvent être obtenus auprès des Suisses mentionnés ci-après:

Ernst Buechler, ex-Gérant de Grace

Georges Petit, Hansa Ltda.

Ernst Ledermann, Estalsa Boliviana

Elena Schaub, Sociedad Importadora Suiza

Eduardo Zbinden, Zbinden y Co.

Roger Plüss, Productos Roche

A l'intérieur du pays, les contacts sont excellents avec nos agents consulaires, M. Franz Frank à Cochabamba, M. Friedrich Hecker à Riberalta et notre correspondant à Santa Cruz, M. Ernst Sedlak. Tous trois nous rendent de grands services, et connaissent parfaitement bien la mentalité du pays et particulièrement les régions où ils se sont installés.

Autorités locales

Les contacts avec les autorités locales sont généralement faciles à obtenir. Pour les autorités nationales, les rendez-vous doivent être demandés par écrit au Ministère des

- 3 -

affaires étrangères - Direction générale du Cérémonial.
 Les changements dans les postes clés sont tellement fréquents, qu'il n'est pas aisé de donner le nom de personnes bien informées. Cependant, d'étroits contacts devraient être maintenus avec:

Col. Guillermo Jimenez Gallo, Ministre de l'énergie et hydrocarbures
 Col. Juan Pereda Asbún, Ministre de l'intérieur
 Tcl. Alberto Natusch Busch, Ministre des affaires paysannes et agricoles
 Moises Fuentes Ibañez, Directeur général des organismes internationaux.

Chefs de mission

Les chefs de mission particulièrement bien informés sont:

August Racky, Ambassadeur de l'Allemagne fédérale
 Alberto Salazar, Ambassadeur d'Argentine
 Claudio Garcia de Souza, Ambassadeur du Brésil
 Humberto Martinez Romero, Ambassadeur du Mexique

Autres personnes dont les renseignements peuvent être utiles

Jorge Siles Salinas, Recteur de l'Université de La Paz
 Guillermo Céspedes, Professeur de l'Université catholique et journaliste du quotidien "El Diario", ancien Sous-secrétaire d'état aux Affaires étrangères.
 R.P. José Gramunt, Directeur de Radio Fides
 Carlos Aguirre, Juge à la Cour Suprême, avocat de la Bank of America et de la Bolivian Power
 Pierre de Bourrand, attaché commercial de l'Ambassade de France
 Pierre Simandre, Directeur de l'Alliance française
 Dr. Pierre Coudert, attaché scientifique de l'Ambassade de France; spécialiste en biologie d'altitude.

./.

- 4 -

C l u b s

Deux clubs de sports sont généralement fréquentés par la "bonne" société et par les membres du corps diplomatique, le "Club de tennis La Paz" et le "Club de Golf Mallasilla". Le premier à deux Km. et le second à dix Km. de la résidence. Un autre club à recommander est le "Club de ejecutivos" qui se trouve dans le même bâtiment de nos bureaux. On peut y rencontrer, comme son nom l'indique, des chefs d'entreprises. Pour le chef de poste, l'entrée peut être obtenue sur recommandation de deux membres et une carte de courtoisie lui est délivrée.

Conditions de vie

Bien que le Gouvernement ait décrété le blocage des salaires et des prix jusqu'en octobre prochain et qu'il prenne des mesures pour essayer de lutter contre l'inflation, le coût de la vie continue à augmenter, mais pas dans les proportions de l'année dernière (40%). A certains moments de l'année, quelques articles de première nécessité, comme sucre, farine, huile, font défaut. Il est recommandable de se procurer une certaine réserve.

Autre indications

Les visites à effectuer lors de l'entrée en fonction d'un chef de mission ou de poste, sont mentionnées dans un règlement du corps diplomatique qui est remis au nouveau venu par le Nonce Apostolique.

La Paz, le 22 mai 1975

Le Chargé d'affaires a.i.:

A. M. ...